

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS2511



PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Fontos!	2
	Biztonság	2
	Óvja a terméket!	3
	Óvja a környezetet!	3
	Súgó és támogatás	3
2	Az Ön házimozzi-rendszere	4
	Főegység	4
	Csatlakozók	4
	Távvezérlő	5
3	Csatlakoztatás és beállítás	6
	Hangszórók csatlakoztatása	6
	Csatlakoztatás a TV-készülékhez	7
	Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről	8
	Hangsugárzók beállítása	9
4	A házimozzi-rendszer használata	9
	A főmenü megnyitása	9
	Lemezek	9
	Adatfájlok	10
	USB-tárolóeszközök	11
	Videó és kép opciók	11
	Rádió	12
	Hang kiválasztása	12
5	A beállítások módosítása	13
	Nyelvi beállítások	13
	Kép- és videobeállítások	14
	Audiobeállítások	14
	Szülői felügyelet beállításai	14
	Megjelenítési beállítások	14
	Energiatakarékosági beállítások	15
	Alapértelmezett beállítások visszaállítása	15

6	A szoftver frissítése	15
	A szoftververzió ellenőrzése	15
	Szoftver frissítése USB-n keresztül	15
7	Termékleírás	16
8	Hibakeresés	18
9	Megjegyzés	19
	Copyright	19
	Hálózati biztosíték (csak az Egyesült Királyságban)	19
	Megfelelőség	20
	Védjegyek	20
10	Tárgymutató	21

1 Fontos!

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az összes utasítást. A garancia nem terjed ki azokra a hibákra, amelyek az utasítások figyelmen kívül hagyása miatt keletkeztek.

Biztonság

Áramütés veszélye vagy tűzveszély!

- Óvja a készüléket és tartozékait csapadéktól vagy egyéb folyadéktól. Soha ne helyezzen a készülék közelébe folyadékot tartalmazó edényt, például vázát. Ha a készülékre vagy a készülékbe folyadék kerülne, azonnal húzza ki az elektromos hálózati csatlakozót. Használat előtt vizsgálta meg a készüléket a Philips vevőszolgálatával.
- Ne tegye ki a készüléket és tartozékait nyílt láng vagy hőforrás hatásának, például közvetlen napfénynek.
- Soha ne helyezzen tárgyakat a készülék szellőzőibe vagy egyéb nyílásaiba.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működésképesnek kell lennie.
- Villámlással járó vihar előtt húzza ki a készülék tápkábelét.
- A hálózati kábel eltávolításakor soha ne a kábelt, hanem a csatlakozódugót fogja.

Rövidzárlat veszélye vagy tűzveszély!

- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a hálózati aljzathoz, győződjön meg róla, hogy a hálózati feszültség megfelel a készülék hátulján feltüntetett értéknek. Eltérő feszültségérték esetén soha ne csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzathoz.

Sérülésveszély vagy a házimozi károsodásának veszélye!

- Falra szerelhető készülékek esetén kizárólag a mellékelt fali tartószerkezetet használja. A fali szerelvényt olyan falfelületre rögzítse, amely elbírja a készülék és a szerelvény együttes súlyát. A Koninklijke Philips Electronics N.V. nem vállal felelősséget a helytelen falra rögzítésből adódó balesetért, sérülésekért és károkokért.
- Állványos hangszugárzók esetén kizárólag a mellékelt állványokat használja. Az állványokat erősen rögzítse a hangszugárzókhoz. Az összeszerelt állványt olyan sima, vízszintes felületre helyezze, amely elbírja a hangszugárzó és az állvány együttes súlyát.

- Soha ne helyezze a készüléket vagy bármilyen más tárgyat a hálózati kábelekre vagy más elektromos berendezésre.
- Ha a készüléket 5 °C alatti hőmérsékleten szállítja, akkor a kicsomagolás után várjon, amíg a készülék hőmérséklete eléri a környezet hőmérsékletét, és csak ezután dugja be a tápkábelt a hálózati aljzatba.
- A készülék nyitott állapotban látható és nem látható lézersugarat bocsát ki. Kerülje a lézersugárnak való kitettséget.
- Ne érintse meg a lemeztálcában található optikai lemezérzékelőt.
- A termék egyes részei üvegből is készülhetnek. A sérülések és károk elkerülése érdekében óvatosan kezelje a készüléket.

Túlmelegedés veszélye!

- Ne helyezze a készüléket túl szűk helyre. A megfelelő szellőzés érdekében mindig hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. Ellenőrizze, hogy függőny vagy egyéb tárgy ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait.

Szenyveződésveszély!

- Ne keverje az akkumulátorokat és elemeket (régie és új, vagy szén és alkáli stb.).
- Ha az elemeket rosszul helyezi be, felrobbanhatnak. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típusúval szabad.
- Távolítsa el az elemeket, ha lemerültek, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni a távvezérlőt.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

Az elemek lenyelésének veszélye!

- A termék/távvezérlő gombjelemez tartalmazhat, ami könnyen lenyelhető. Minden esetben tartsa az elemet gyermekektől távol! Az elem lenyelése súlyos sérülést vagy halált okozhat. A lenyelést követő két órán belül súlyos belső égési sérülések jöhetnek létre.
- Ha lenyelte az elemet, azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha elemet cserél, tartsa gyermekektől távol az új és a használt elemet is. Elemcseré után győződjön meg arról, hogy az elemtartó rekesz megfelelően le van zárva.
- Ha az elemtartó rekeszt nem lehet megfelelően lezárni, ne használja tovább a terméket. Tartsa gyermekektől távol, és lépjen kapcsolatba a gyártóval.

Óvja a terméket!

- A lemeztálcára ne helyezzen más tárgyakat, csak lemezeket.
- Ne helyezzen meghajlott vagy törött lemezeket a lemeztálcára.
- Ha huzamosabb ideig nem használja a terméket, távolítsa el a lemezeket a lemeztálcáról.
- A készülék tisztításához kizárólag mikroszálás textíliát használjon.

Óvja a környezetet!



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól.

A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.

Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

Súgó és támogatás

A Philips kiterjedt online támogatást biztosít. Látogasson el weboldalunkra: www.philips.com/support, ahonnan:

- letöltheti a teljes felhasználói kézikönyvet,
- kinyomtathatja a rövid üzembe helyezési útmutatót,
- megtekintheti az oktatóvideókat (csak bizonyos típusok esetében),
- választ kaphat a gyakran ismétlődő kérdésekre (GYIK),
- e-mailben elküldheti nekünk kérdéseit,
- kapcsolatba léphet ügyfélszolgálatunkkal.

A weboldalon megjelenő utasításokkal lehet a nyelvet kiválasztani, majd meg kell adnia a termék típusszámát,

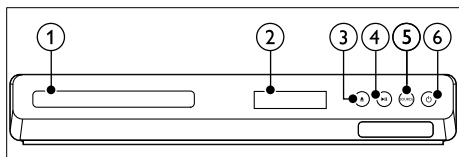
vagy az adott országban működő Philips vevőszolgálattól is kérhet segítséget. Mielőtt felvenné a kapcsolatot a Philips munkatársaival, jegyezze fel a termék típusszámát és gyártási számát. Ezek az adatok a termék hátlapján vagy alján találhatók.

2 Az Ön házimozis- rendszere

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a www.Philips.com/welcome címen.

Főegység

Ez a szakasz a főegység áttekintését tartalmazza.

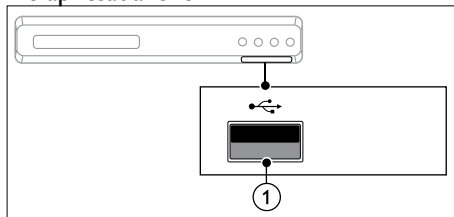


- ① Lemeztálca
- ② Kijelzőpanel
- ③ ▲ (Nyitás/zárás)
Lemeztálca nyitása, zárása vagy lemez kiadása.
- ④ ►|| (Lejátszás/szünet)
Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
- ⑤ SOURCE
Audio- vagy videoforrás kiválasztása a házimozsi számára.
- ⑥ ⏻ (Készenléti állapot bekapcsolva)
A házimozsi bekapcsolása vagy készenléti üzemmódba kapcsolása.

Csatlakozók

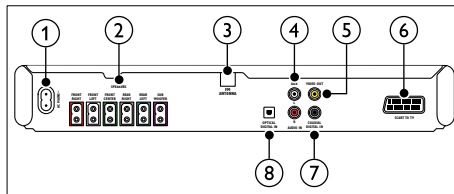
Ez a szakasz a házimozsin található csatlakozók áttekintését tartalmazza.

Előlap csatlakozók



- ① USB (USB)
Audio-, video- vagy képbevitel USB-tárolóeszköztől.

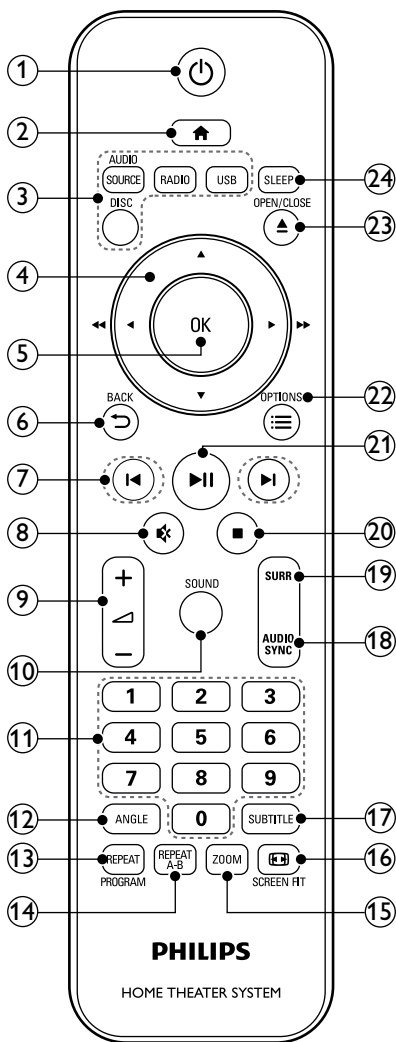
Hátsó csatlakozók



- ① AC MAINS
Csatlakoztatás a tápellátáshoz.
- ② SPEAKERS
Csatlakozás a tartozék hangszugárzókhoz és mélynyomóhoz.
- ③ FM ANTENNA
Rögzített FM antenna.
- ④ AUDIO IN-AUX
Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más analóg készülék analóg hangkimenetéhez.
- ⑤ VIDEO OUT
Csatlakoztatás a TV-készülék kompozit videobemenetéhez.
- ⑥ SCART TO TV
Csatlakoztatás a TV-készülék HDMI-bemenetéhez.
- ⑦ DIGITAL IN-COAXIAL
Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más digitális készülék koaxiális hangkimenetéhez.
- ⑧ DIGITAL IN-OPTICAL
Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más digitális készülék optikai hangkimenetéhez.

Távirányító

Ez a szakasz a távirányító áttekintését tartalmazza.



① **⏻ (Készletléti állapot bekapcsolva)**
A házimozi kapcsolása vagy készletléti üzemmódba kapcsolása.

② **🏠 (Főoldal)**
A főmenü megnyitása.

③ **Forrás gombok**

- **DISC:** Átkapcsolás lemezforrásra. Lemez lejátszásakor a lemez menü megnyitása vagy bezárása.
- **AUDIO SOURCE:** Audiobemeneti forrás kiválasztása.
- **RADIO:** Átkapcsolás FM-rádióra.
- **USB:** Váltás USB-tárolóeszköze.

④ **Navigációs gombok**

- Navigálás a menük között.
- Videó üzemmódban a gyors előre- és visszafelé tekeréshez használja bal vagy jobb, a lassú előre- és visszatekerésre pedig a fel vagy le gombot.
- Rádió módban rádióállomás kereséséhez használja a balra vagy a jobbra, frekvencia finomhangolásához pedig a fel vagy a le gombot.

⑤ **OK**
Bevitel vagy kiválasztás jóváhagyása.

⑥ **↶ BACK**
Visszatérés az előző menüképernyőre.

⑦ **⏮ / ⏭ (Előző/következő)**

- Ugrás az előző vagy a következő felvételre, fejezetre vagy fájlra.
- Tárolt rádióállomás kiválasztása rádió üzemmódban.

⑧ **🔊 (Némítás)**
Hangerő némítása vagy visszaállítása.

⑨ **🔊 +/-**
A hangerő növelése vagy csökkentése.

⑩ **SOUND**
Hangzás üzemmód kiválasztása.

⑪ **Számgombok**
Egy elem kiválasztása lejátszáshoz.

⑫ **ANGLE**
Különböző kameraszögekből felvett videojelenetek kiválasztása.

⑬ **REPEAT / PROGRAM**

- Ismétlési mód kiválasztása vagy kikapcsolása.
- Rádió üzemmódban nyomja meg egyszer a program módba történő belépéshez, majd még egyszer a rádióállomás tárolásához.
- Rádió üzemmódban tartsa lenyomva három másodpercen keresztül a rádióállomások újraprogramozásához.

14 REPEAT A-B

Két pont megjelölése az ismételt lejátszáshoz egy fejezeten vagy műsorszámon belül, illetve az ismételt lejátszási mód kikapcsolása.

15 ZOOM

Filmjelenet vagy kép nagyítása. A **Navigációs gombok** (bal/jobb) megnyomásával kiválaszthatja a nagyítási arányt.

16 SCREEN FIT

Képformátum igazítása a TV képernyőjéhez.

17 SUBTITLE

A videó felirata nyelvének kiválasztása.

18 AUDIO SYNC

- A hang nyelvének vagy a csatornának a kiválasztása.
- A gomb lenyomásával beléphet a hang késési idejét beállító menüpontba, majd a **Navigációs gombok** gomb megnyomásával késleltetheti az audiokimeneti jelet, hogy szinkronban legyen a videotartalommal.

19 SURR

Térhangzás vagy sztereóhangzás kiválasztása.

20 (Leállítás)

- Lejátszás leállítása.
- Rádió üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva az aktuális beprogramozott rádióállomások törléséhez.

21 (Lejátszás/szünet)

Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.

22 OPTIONS

A lemez vagy USB tárolóeszköz lejátszása közben további lejátszási opciók megnyitása.

23 OPEN/CLOSE

Lemeztálca nyitása, zárása vagy lemez kiadása.

24 SLEEP

Kapcsolja a házimozit készenléti állapotba az erre meghatározott idő elteltével.

3 Csatlakoztatás és beállítás

Ez a fejezet a házimozis-rendszer-TV-készülékhez, illetve más készülékekhez történő csatlakoztatásához, majd beállításához nyújt segítséget.

A házimozis-rendszer alapvető csatlakoztatásairól és tartozékairól a rövid üzembe helyezési útmutató ad tájékoztatást. A www.connectivityguide.philips.com weboldalon átfogó interaktív felhasználói útmutatót talál.

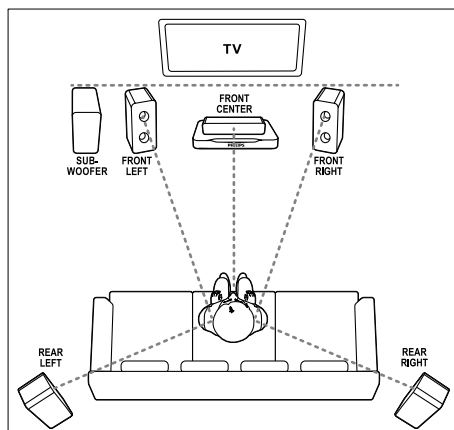
Megjegyzés

- A termék azonosítóját és a tápellátás adatait a termék hátoldalán található típusazonosító táblán találja.
- Mielőtt végrehajtja vagy megváltoztatja a csatlakoztatásokat, ellenőrizze, hogy minden készülék vezetékeit kihúzza-e a fali aljzatból.

Hangszórók csatlakoztatása

Az egyszerű csatlakoztatás érdekében a hangszóró kábelei szinkódosak. A hangsugárzó házimozis-rendszerhez történő csatlakoztatásához a hangsugárzó kábeleit az ugyanolyan színű csatlakozóhoz csatlakoztassa.

A hangsugárzók helyzete a térhatású hangeffektus beállításában kulcsfontosságú. A legjobb hatás eléréséhez fordítsa a hangsugárzókat az ülőbútor irányába, és helyezze őket fülmagasságba (ülőhelyzetben).





Megjegyzés

- A térhatású hangzás elérése függ a helyiség méretétől és alakjától, a falazat és mennyezet anyagától, az ablakoktól és hangvisszaverő felületektől, illetve a hangszórók akusztikai jellemzőitől. Az adott körülmények között a legjobb beállításhoz próbálja ki a hangszórók többféle elhelyezését.

A hangszórók elhelyezéséhez tartsa be az alábbi általános szabályokat.

- 1 Az ülőbútor helyzete:
Ez képezi a hallgatási terület középpontját.
- 2 **FRONT CENTER** (középső elülső) hangszóró:
A középsugárzót közvetlenül az ülőbútor előtt kell elhelyezni, a TV felett vagy alatt.
- 3 **FRONT LEFT** (bal elülső) és **FRONT RIGHT** (jobb elülső) hangszóró:
A bal és jobb oldali hangszórót elöl, a középsugárzótól azonos távolságban kell elhelyezni. Ellenőrizze, hogy a bal, jobb oldali és középsugárzó azonos távolságban van-e az ülőbútortól.
- 4 **REAR LEFT** (bal hátsó) és **REAR RIGHT** (jobb hátsó) hangszóró:
A hátsó térhangzás hangszórókat az ülőbútor bal és jobb oldalán, azzal egy vonalban vagy valamivel mögötte kell elhelyezni.
- 5 **SUBWOOFER** (mélynyomó):
Helyezze a mélynyomót a TV-készülék jobb és bal oldalától legalább egy méter távolságra. Hagyjon a készülék és a fal között legalább tíz centiméter szabad területet.

Csatlakoztatás a TV-készülékhez

Filmnézés előtt csatlakoztassa a házimozit a TV-készülékhez. A TV audiotartalmait a házimozis hangszóróin keresztül hallgathatja.

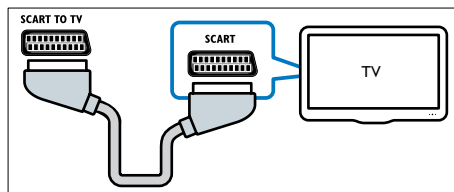
A házimozis és a TV-készülék csatlakoztatásához a lehető legjobb minőségű csatlakoztatási módot használja.

1. lehetőség: Csatlakoztatás a TV-készülékhez SCART kábellel

Jó minőségű videó

A SCART-csatlakozó audio- és videojeleket egyaránt továbbít. A SCART csatlakozó támogatja az RGB videót, azonban a nagyfelbontású videót nem.

- 1 SCART-kábellel csatlakoztassa a házimozis **SCART TO TV** csatlakozóját a TV-készülék **SCART IN** csatlakozójához.
- 2 TV műsor megtekintésekor nyomja meg többször a házimozin a **SOURCE** gombot a megfelelő audiobemenet kiválasztásához.



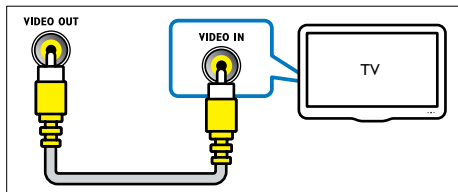
2. opció: Csatlakozás a TV-készülékhez kompozit videokábelon keresztül

Alapszintű minőségű videó

A kompozit csatlakozás nem támogatja a nagy felbontású videojelek átvitelét.

- 1 Kompozit videokábelrel csatlakoztassa a házimozin lévő **VIDEO OUT** csatlakozót a TV-készüléken található **VIDEO IN** csatlakozóhoz.
 - A videobemenet csatlakozójának jelölése **AV IN**, **COMPOSITE** vagy **BASEBAND** lehet.
- 2 A TV hangjának házimozin keresztül történő hallgatásához csatlakoztasson audiokábelt (lásd 'Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről', 8. oldal).
- 3 TV műsor megtekintésekor nyomja meg többször a házimozin a **SOURCE** gombot a megfelelő audiobemenet kiválasztásához.

- 4 Videó megtekintésekor a TV-készüléken váltson a megfelelő videokimenetre. További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál.



Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről

A TV-készülékek vagy más eszközök audiotartalmait a házimozsi hangsugárzóin játszhatja le. A házimozsi, a TV-készülék és más készülékek csatlakoztatásához a lehető legjobb minőségű csatlakoztatási módot használja.



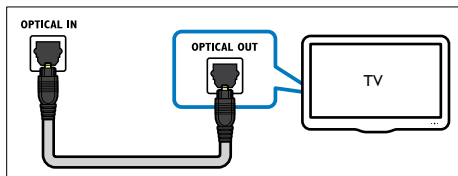
Megjegyzés

- Az útmutatóban bemutatott audiocsatlakoztatási módok csak javaslatként szolgálnak. Emellett más csatlakoztatási módok is használhatók.

1. opció: Audió csatlakoztatása digitális optikai kábelrel

Kiváló minőségű audió

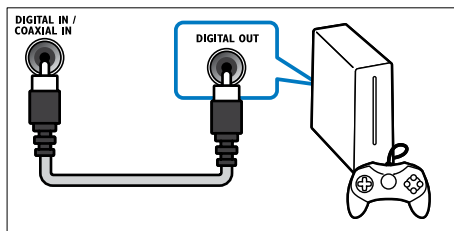
- 1 Optikai kábelrel csatlakoztassa a házimozsi-rendszeren lévő **OPTICAL** csatlakozót a TV-készülék vagy más eszköz **OPTICAL OUT** csatlakozójához.
- A digitális optikai csatlakozó jelölése **SPDIF** vagy **SPDIF OUT** lehet.



2. opció: Audió csatlakoztatása digitális koaxiális kábelrel

Jó minőségű audió

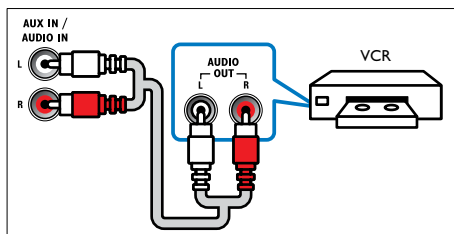
- 1 Koaxiális kábelrel csatlakoztassa a házimozsin lévő **COAXIAL** csatlakozót a TV-készülék vagy más eszköz **COAXIAL/DIGITAL OUT** csatlakozójához.
- A digitális koaxiális optikai csatlakozó jelölése **DIGITAL AUDIO OUT** lehet.



3. opció: Audió csatlakoztatása analóg hangkábelekkel

Alapszintű minőségű audió

- 1 Analóg kábelrel csatlakoztassa a házimozsi-rendszeren lévő **AUX** csatlakozókat a TV-készülék vagy más eszköz **AUDIO OUT** csatlakozójához.



Hangsugárzók beállítása

A testre szabott térhatású hang érdekében manuálisan állítsa be a hangsugárzókat.

Mielőtt hozzáfogna

Végezze el a szükséges csatlakoztatásokat a Rövid üzembe helyezési útmutatóban leírt módon, majd váltson a TV-készüléken a házimozinak megfelelő forrásra.

- 1 Nyomja meg a **⬆️ (Főoldal)** gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Hang] > [Hangsug. beáll.]** lehetőséget.
- 4 Az **Navigációs gombok** és **OK** megnyomásával a következő lehetőségeket választhatja ki és módosíthatja:
 - **[H.szóró hangerő]:** A hangszórók hangerejének beállítása.
 - **[H.szóró késlelt.]:** A késleltetési idő beállítása az egyenletes hangátvitel érdekében azon hangszórók esetében, amelyek közelebb helyezkednek el a hallgatási pozíciótól.

4 A házimozi-rendszer használata

Ez a fejezet a különböző forrásból származó média házimozin történő lejátszásához kíván segítséget nyújtani.

Mielőtt hozzáfogna

- Gondoskodjon a rövid üzembe helyezési útmutatóban, valamint a felhasználói kézikönyvben ismertetett csatlakozások létrehozásáról.
- Kapcsolja át a TV-készüléket a házimozi-rendszerhez megfelelő forrásra (például HDMI, AV IN).

A főmenü megnyitása

A főmenü segítségével gyorsan elérhetők a csatlakoztatott eszközök, a házimozi beállításai, valamint az egyéb hasznos funkciói.

- 1 Nyomja meg a **⬆️ (Főoldal)** gombot.
➡️ Megjelenik a főmenü.
- 2 Nyomja meg a **Navigációs gombok** és az **OK** gombot az alábbiak kiválasztásához:
 - **[Lemez]:** Lemez lejátszásának indítása.
 - **[USB]:** Belépés az USB-egység tartalomböngészőjébe
 - **[Setup]:** Menük megnyitása video-, audio- és egyéb beállítások módosításához.
- 3 A kilépéshez nyomja meg a **⬆️ (Főoldal)** gombot.

Lemezek

A házimozi-rendszer DVD,VCD és CD lemezeket tud lejátszani. Le tudja játszani a házi készítésű lemezeket, így a fényképeket és zenéket tartalmazó CD-R lemezeket is.

- 1 Helyezzen be lemezt a házimozi-rendszerbe.
- 2 Ha a lemez lejátszása nem indul el automatikusan, nyomja meg a **DISC** gombot.

3 A lejátszás a távvezérlő segítségével vezérelhető.

Lejátszás gombok

Gomb	Művelet
Navigációs gombok	Navigálás a menük között. Fel/Le: - Videó: Lassú keresés hátra vagy előre (A VCD/SVCD csak előre tud lassú keresést végezni). - Kép: Kép elforgatása az óramutató járásával megegyező vagy az óramutató járásával ellentétes irányba. Bal/Jobb: - Videó: Gyorskeresés hátra és előre. Többszöri megnyomásával módosíthatja a keresés sebességét.
OK	Bevitel vagy kiválasztás jóváhagyása.
▶ (Lejátszás/ szünet)	Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
■	Lejátszás leállítása.
◀ / ▶	Ugrás az előző vagy a következő felvételre, fejezetre vagy fájlra.
SUBTITLE	A videó felirata nyelvének kiválasztása.
AUDIO SYNC	A hang nyelvének vagy a csatornának a kiválasztása.
DISC	Belépés vagy kilépés a lemez menüből.
SCREEN FIT	Képformátum igazítása a TV képernyőjéhez.
ZOOM	Filmjelenet vagy kép nagyítása.
REPEAT	Ismétlési mód kiválasztása vagy kikapcsolása.
REPEAT A-B	Két pont megjelölése az ismételt lejátszáshoz egy fejezeten vagy műsorszámon belül, illetve az ismételt lejátszási mód kikapcsolása.
ANGLE	Különböző kameraszögekből felvett videojelenetek kiválasztása.
≡ OPTIONS	Speciális beállítási lehetőségek megnyitása video- vagy médiatartalom lejátszása közben (lásd "Videó és kép opciók", 11. oldal).

A kép és hang szinkronizálása

Ha az audio- és a videotartalom nincs szinkronban, lehetősége van az audiokiemeneti jel késleltetésére.

- 1 Videó lejátszása közben nyomja meg és tartsa lenyomva: **AUDIO SYNC**.
↳ Ekkor megjelenik az audioszinkron menü.
- 2 A **Navigációs gomb** megnyomásával szinkronizálja a hangot a képpel, majd nyomja meg: **OK**.

Megjegyzés

- A kép és a hang szinkronizálható a beállítás menüben, nyomja meg a következőt: **▲** (Főoldal), válassza a következőt: **[Setup] > [Hang] > [Audioszinkron]**.

Adatfájlok

A házimozsi alkalmas lemezen vagy USB-tárolóeszközön tárolt képek, audio- és videofájlok lejátszására. Fájlléírás előtt ellenőrizze, hogy a házimozsi támogatja-e a fájl formátumát (lásd "Fájlléírások", 16. oldal).

- 1 Fájlok lejátszása lemezről vagy USB-tárolóeszköztől.
- 2 A lejátszás leállításához nyomja meg a **■** gombot.
 - Ha a videó lejátszását onnan szeretné folytatni, ahol abbahagyta, nyomja meg a **▶||** gombot.

Feliratok

Ha a videó többnyelvű felirattal rendelkezik, válassza ki a felirat nyelvet.

Megjegyzés

- A feliratsájlj névének pontosan meg kell egyeznie a videofájl névével. Ha például a videofájl neve „movie.avi”, a feliratsájlj „movie.srt” vagy „movie.sub” néven kell elnevezni.
- A házimozsi-rendszer a következő fájlformátumokat támogatja: srt, sub, txt, tss, .ass, smi és .sami. Ha a felirat nem helyesen jelenik meg, át kell állítani a karakterkészletet.

- 1 A videó lejátszása közben nyomja meg az **SUBTITLE** gombot a nyelv kiválasztásához.
- 2 DivX videó esetében ha a feliratok nem megfelelően jelennek meg, hajtsa végre az alábbi lépéseket a karakterkészlet módosításához.
- 3 Nyomja meg a **⬆ (Főoldal)** gombot.
- 4 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 5 Válassza a **[Testresz.] > [DivX felirat]** lehetőséget.
- 6 Válasszon ki egy karakterkészletet, amely a feliratokat támogatja.

karakterkészlet	Nyelv
[Normál]	angol, albán, dán, holland, angol, finn, francia, gael, német, olasz, kurd (latin betűs), norvég, portugál, spanyol, svéd és török
[Közép-Európa]	albán, horvát, cseh, holland, angol, német, magyar; ír, lengyel, román, szlovák, szlovén és szerb
[Héber]	angol, modern héber
[Cirill]	bolgár; fehérorosz, angol, macedón, moldáv, orosz, szerb és ukrán
[Görög]	Görög

VOD-kód DivX-hez

DivX videók megvásárlása és a házimozival történő lejátszása előtt regisztrálja a házimozit a www.divx.com weboldalon a DivX VOD kód segítségével.

- 1 Nyomja meg a **⬆ (Főoldal)** gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Általános] > [DivX(R) VOD kód]** lehetőséget.
 ↳ Megjelenik a házimozit DivX VOD regisztrációs kódja.

USB-tárolóeszközök

Élvezze az USB-tárolóeszközön, például MP4-lejátszón vagy digitális kamerán tárolt képeket, audio- vagy videofájlokat.

Amire szüksége lesz:

- Egy FAT fájlrendszerre formázott USB-tárolóeszköz, ami megfelel a tömeges tárolási osztálynak.

Megjegyzés

- Amennyiben USB-hosszabbítókábelt, USB-hubot vagy többnyílású USB-olvasót használ, előfordulhat, hogy a készülék nem ismeri fel az USB-tárolóeszközt.
- Csatlakozhat digitális fényképezőgéphez is, ha az képes az állományok külön számítógépes program nélküli lejátszására.

- 1 Csatlakoztasson USB-tárolóeszközt a házimozit **⚡ (USB)** csatlakozójához.
- 2 Nyomja meg a **USB** gombot.
 ↳ Megjelenik a tartalom böngésző.
- 3 Válasszon ki egy fájlt, majd nyomja meg a **OK** gombot.
- 4 A lejátszás a lejátszó gombokkal vezérelhető. (lásd 'Lejátszás gombok', 10. oldal)

Videó és kép opciók

Speciális funkciók használata lemezzel és USB tárolóeszközzel képek megjelenítésekor vagy videók lejátszásakor.

Videobeállítások

- 1 Nyomja meg a **≡ OPTIONS** gombot.
 ↳ Megjelenik a videobeállítások menüje. A videoforrástól függően egyes opciók nem elérhetőek.
- 2 Az **Navigation** gombok és **OK** megnyomásával a következő lehetőségeket választhatja ki és módosíthatja:
 - [Adatok]:** Lejátszási adatok megjelenítése.
 - [PBC]:** A lejátszásvezérlés funkcióval engedélyezheti vagy letilthatja a VCD és SVCD lemezek menüjének tartalmában való navigálást.
 - [Képméretarány]:** A TV-képernyőnek megfelelő képarány kiválasztása.
 - [Hang]:** Videó hangnyelvének kiválasztása.

- **[Felirat]:** A videó felirata nyelvének kiválasztása.
- **[Szög]:** Különböző kameraszögekből felvett videojeleket kiválasztása.

Kép opciók

- 1 Nyomja meg a **≡** **OPTIONS** gombot.
- 2 Az **Navigációs gombok** és **OK** megnyomásával a következő lehetőségeket választhatja ki és módosíthatja:
 - **[Szín]:** A szín üzemmód be- és kikapcsolása.
 - **[Képelőnézet]** Fényképek indexképeinek megjelenítése.
- 3 A **◀ / ▶** gombok megnyomásával léphet az előző vagy következő oldalra.
- 4 A **Navigációs gombok** és az **OK** gomb segítségével válasszon ki egy képet.

Zenés diavetítés

Zenés diavetítés akkor hozható létre, ha a kép- és hangfájlok ugyanazon a lemezen vagy USB-tárolóeszközön vannak.

- 1 Válasszon ki egy hangfelvételt, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 2 Nyomja meg a **↵** **BACK** gombot, majd lépjen a képmappához.
- 3 Válasszon egy fényképet, majd az **OK** gomb megnyomásával indítsa el a diavetítést.
- 4 A diavetítés leállításához nyomja meg a **■** gombot.
- 5 A zene leállításához nyomja meg ismét a **■** gombot.

Rádió

FM-rádió hallgatása a házimozin és akár 40 rádióállomás tárolása.



Megjegyzés

- Az AM és a digitális rádió nem támogatott.
- Ha a készülék nem észlel sztereó jelet, illetve ha ötnél kevesebb állomást talál, a rendszer arra kéri, hogy állítsa be újból a rádióállomásokat.

- 1 Húzza ki az FM antennát a házimozirendszer hátoldalán és helyezze a TV-től vagy más sugárzó forrástól távol.

- 2 Nyomja meg a **RADIO** gombot.
 - ↳ Ha már beállította a rádióállomásokat, a legutoljára hallgatott rádióállomás lejátszása indul.
 - ↳ Ha rádióállomások még nincsenek beállítva, a kijelző panelen „**AUTO INSTALL...PRESS PLAY**” üzenet jelenik meg. Nyomja meg a **▶||** gombot.
- 3 A rádióállomások hallgatásához vagy váltásához használja a távvezérlőt.

Gomb	Művelet
Számgombok, ◀ / ▶	Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
Navigációs gombok	Bal/Jobb: Rádiócsatorna keresése. Fel/Le: Rádiófrekvencia finomhangolása.
■	Nyomja meg a rádióállomások telepítésének leállításához. Tartsa lenyomva a tárolt rádiócsatorna törléséhez.
PROGRAM	Manuális: Nyomja meg egyszer a program módba történő belépéshez, majd még egyszer a rádióállomás tárolásához. Automatikus: Tartsa lenyomva három másodpercen keresztül a rádióállomások újraprogramozásához.

Hang kiválasztása

Ez a fejezet adott videofelvétel vagy zeneszám lejátszásához szükséges ideális hangzás kiválasztásában nyújt segítséget.

Hangzás üzemmód

Adott videofelvételhez vagy zeneszámbhoz illő, előre meghatározott hangzás üzemmódok kiválasztása.

- 1 A **SOUND** gomb többszöri megnyomásával kiválaszthat egy hangzási üzemmódot.
 - **moVIE**: Mozi hangélmény, speciálisan a filmekhez való javításokkal.
 - **muSic**: A zene eredeti felvételi környezetének, a stúdiónak vagy a koncertnek a felidézése.
 - **gAmlng**: Lélegzetelállító videojáték-hangok, ideális az akciódús videojátékokhoz vagy hangos bulikhoz.
 - **nEwS**: Minden szó optimális beszédhangon és tiszta énekhangon hallható.
 - **origInAL**: A filmek és zenefelvételek eredeti hangja, hozzáadott hangeffektusok nélkül.

Térhangzás üzemmód

Merüljön el a hangélmények élvezetében a térbeli hangzásmódok segítségével.

- 1 A **SURR** gomb többszöri megnyomásával kiválaszthat egy surround üzemmódot.
 - **Surround (muL-cH)**: 5.1 csatornás surround hangzás, tökéletes moziélmény.
 - **StErEo**: Kétszatornás sztereó hang. Ideális választás zenehallgatáshoz.

5 A beállítások módosítása

A házimozi beállításai már az optimális teljesítménynek megfelelő értéken vannak. Hacsak nincs oka megváltoztatni a beállítást, tartsa meg az alapértelmezett értékeket.

Megjegyzés

- A szűrőknél megjelenő beállítások nem módosíthatók.
- Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a **BACK** gombot. A menüből az **⬆️ (Főoldal)** gomb megnyomásával léphet ki.

Nyelvi beállítások

Képernyőkijelző nyelve

- 1 Nyomja meg a **⬆️ (Főoldal)** gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **>[Általános]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[Kijelző nyelve]**: Válassza ki a menü nyelvét.

Lemez nyelve

- 1 Nyomja meg a **⬆️ (Főoldal)** gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **>[Testresz.]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[Hang]**: A hang nyelvének kiválasztása a lemezekhez.
 - **[Felirat]**: A felirat nyelvének kiválasztása a lemezekhez.
 - **[Lemez menü]**: A menü nyelvének kiválasztása a lemezekhez.

Megjegyzés

- Ha a kívánt nyelv nem elérhető a lemez megadott nyelvei között, válassza ki a lista **[Egyebek]** opcióját, majd adja meg a felhasználói utasítás hátoldalán található 4 jegyű nyelvi kódot.
- Ha a lemezen nincs meg az Ön által kiválasztott hangcsatorna, a házimozi a lemez alapértelmezett nyelvét fogja használni.

Kép- és videobeállítások

- 1 Nyomja meg a **⬆** (Főoldal) gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **>[Videó]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[TV-rendszer]**: A TV által támogatott valamely videoformátum kiválasztása.
 - **[TV monitor]**: A TV-képernyőnek megfelelő képformátum kiválasztása.
 - **[SCART Setting]**: Válassza a SCART kimenetet az RGB vagy CVBS videominőség támogatásához.
 - **[Képbéállítás]**: Diavetítés animációjának kiválasztása.



Megjegyzés

- Ha módosítja a beállítást, győződjön meg róla, hogy a TV-készülék támogatja-e az új beállítást.

Audiobeállítások

- 1 Nyomja meg a **⬆** (Főoldal) gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **>[Hang]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[Hang üzemmód]**: Válasszon a zenei vagy videofelvételeknek megfelelő előre beállított hangmódot.
 - **[Éjszakai mód]**: Halk vagy teljes dinamikatartományú hang kiválasztása. Éjszakai módban csökken az erős hangok hangereje, míg pl. a beszédhangok erőssége nő. Csak a Dolby Digital kódolású DVD-kre vonatkozik.
 - **[Treble]/[Bass]**: A házimozsi magas frekvenciájú (magas hangok) és alacsony frekvenciájú (mély hangok) beállítása.

Szülői felügyelet beállításai

Jelszavak és besorolások

- 1 Nyomja meg a **⬆** (Főoldal) gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **>[Testresz.]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[Jelszó]**: Jelszó beállítása vagy megváltoztatása a szülői felügyelethez való hozzáféréshez. Ha nincs jelszava vagy elfelejtette azt, írja be: **0000**.
 - **[Szülői ellenőrzés]**: Korhatár alapú korlátozott hozzáférés engedélyezése a korhatár-besorolással rögzített DVD-videók lejátszásához. A lemezek korhatár-besorolásra való tekintet nélkül történő lejátszásához válassza: **[8 felnőtt]**.

Lemez lezárása

- 1 Nyomja meg a **⬆** (Főoldal) gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **>[Általános]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[Lemezzár]**: Lemez zárolása a lejátszás korlátozásához. A házimozsi-rendszerben maximum 20 lemez zárható.



Megjegyzés

- Zárolt lemez lejátszásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a jelszó megadásához, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Megjelenítési beállítások

- 1 Nyomja meg a **⬆** (Főoldal) gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **>[Testresz.]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[PBC]**: A lejátszásvezérlés funkcióval engedélyezheti vagy letilthatja a VCD és SVCD lemezek menüjének tartalmában való navigálást.

Energiatakarékossági beállítások

- 1 Nyomja meg a **⬆** (Főoldal) gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **>[Általános]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - **[Kijelző fényereje]:** A házimozsi elülső panelje fényerejének beállítása.
 - **[Elalváskapcsoló]:** Kapcsolja a házimozit készenléti állapotba az erre meghatározott idő elteltével.
 - **[Aut. készenlét]:** A házimozsi-rendszer készenléti üzemmódba kapcsolása, ha 30 percig semmilyen műveletet nem végez, ha lemez vagy USB-üzemmódban van.

Alapértelmezett beállítások visszaállítása

- 1 Nyomja meg a **⬆** (Főoldal) gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Testresz.] > [Alapért.]** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 Válassza a **[OK]** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot a választás megerősítéséhez.
 - ↳ A házimozsi visszaáll az alapértelmezett beállításokra, kivéve a jelszó, szülői felügyelet és a lemezzár beállításait.

6 A szoftver frissítése

A Philips folyamatosan termékeinek tökéletesítésén fáradozik. Ahhoz, hogy házimozija a legmegfelelőbb beállításokkal működjön és ahhoz a legjobb támogatást kapja, frissítse a szoftvert a legújabb verzióra.

Vesse össze az aktuális szoftververziót a www.philips.com/support webhelyen található legfrissebb verzióval. Ha az aktuális verzió régebbi, mint a Philips támogatást biztosító weboldalon elérhető legújabb verzió, frissítse a házimozsi szoftverét a legújabb verzióra.



Vigyzat

- Ne telepítsen a készülékre az aktuálisan telepített szoftververziónál régebbi verziójú szoftvert. A Philips semmiféle felelősséget nem vállal a régebbi szoftver használata miatt keletkezett problémákért.

A szoftververzió ellenőrzése

Ellenőrizze a házimozijára telepített szoftver aktuális verziószámát.

- 1 Nyomja meg a **⬆** (Főoldal) gombot.
- 2 Válassza a **>[Setup]** beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 3 Válassza a **[Testresz.] > [Verzióadatok]** lehetőséget.
 - ↳ Megjelenik a szoftver verziója.

Szoftver frissítése USB-n keresztül

Amire szüksége lesz:

- FAT-formátumú USB-tárolóeszköz legalább 75 MB memóriával. Ne használjon USB merevlemez-meghajtót.
- Internetkapcsolattal rendelkező számítógép.
- A ZIP-formátumot támogató archiváló segédprogram.

1. lépés: A legfrissebb szoftver letöltése

- 1 Csatlakoztasson USB-tárolóeszközt a számítógéphez.
- 2 Böngészőjében lépjen a www.philips.com/support oldalra.
- 3 A Philips támogatás weboldalán keresse meg az adott terméket és a **Szoftver és meghajtók** elemet.
↳ A szoftverfrissítés zip fájlként érhető el.
- 4 Mentse el a zip-fájlt az USB-tárolóeszköz gyökérkönyvtárba.
- 5 Az archiváló segédprogram használatával csomagolja ki a szoftverfrissítő fájlt a gyökérkönyvtárba.
- 6 Vegye ki az USB-tárolóeszközt a számítógépből.

2. lépés: Frissítse a szoftvert

! Vigyázat

- Frissítés közben ne kapcsolja ki a házimozirendszert és ne távolítsa el az USB flash meghajtót.

- 1 Csatlakoztassa a letöltött fájlt tartalmazó USB-tárolóeszközt a házimozinhoz.
 - Ellenőrizze, hogy a lemeztálca be van-e zárva és nincs-e benne lemez.
- 2 Kapcsolja a TV-t a házimozinak megfelelő forrásra.
- 3 A frissítés jóváhagyásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
↳ A művelet befejezése után a házimozit automatikusan kikapcsol, majd újraindul. Ha nem indul újra automatikusan, akkor húzza ki a tápkábelt néhány másodpercre, majd csatlakoztassa ismét.

7 Termékleírás

☰ Megjegyzés

- A műszaki jellemzők és a kivitel előzetes bejelentés nélkül változhat.

Régiókódok

A házimozit hátulján, illetve alján található típusazonosító táblán a támogatott régiók neve szerepel.

Ország	DVD
Európa, Egyesült Királyság	 
Ázsia és Óceánia, Tajvan, Korea	 
Latin-Amerika	 
Ausztrália, Új-Zéland	 
Oroszország, India	 
Kína	 

Médiaformátumok

- DVD-videó, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, zenei CD, videó CD/SVCD, képfájlok, MP3 média, WMA média, DivX média, USB-tárolóeszköz

Fájlformátumok

- Audió: .mp3, .wma
- Videó: .avi, .divx, .mpg, .mpeg
- Kép: .jpg, .jpeg

Erősítő

- Kimeneti teljesítmény: 300 W RMS, (30%THD)
- Frekvenciaválasz: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Jel/zajszint arány: > 65 dB (CCIR) / (A-súlyozott)
- Bemeneti érzékenység:
 - AUX: 2 V

Videó

- Jelrendszer: PAL / NTSC
- SCART kimenet: 100 mV

Hang

- S/PDIF digitális hangbemenet:
 - Koaxiális: IEC 60958-3
 - Optikai: TOSLINK
- Mintavételezési frekvencia:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstans bitsebesség:
 - MP3: 32 kb/s - 320 kb/s
 - WMA: 128 b/s - 192 kb/s

Rádió

- Hangolási tartomány
 - Európa/Oroszország/Kína: FM 87,5-108 MHz (50 kHz);
 - Ázsia és a csendes-óceáni térség/Latin-Amerika: FM 87,5-108 MHz (50/100 kHz)
- Jel/zajszint arány: FM > 45 dB
- Frekvenciaválasz: FM 200 Hz-12,5 kHz / ± 6 dB

USB

- Kompatibilitás: nagy sebességű USB (2.0)
- Osztálytámogatás: USB Mass Storage Class (MSC)
- Fájrendszer: FAT16, FAT32

Főegység

- Tápellátás:
 - Európa/Kína/Oroszország/India: 220-240 V~, 50 Hz
 - Latin-Amerika/Ázsia/Csendes-óceáni térség: 110-240 V~, 50-60 Hz
- Energiafogyasztás: 55 W
- Energiafogyasztás készenléti üzemmódban: $\leq 0,9$ W
- Méretek (Sz x Ma x Mé): 360 x 58 x 325 mm
- Tömeg: 2,35 kg

Mélynyomó

- Kimeneti teljesítmény: 50 W RMS (30%THD)
- Impedancia: 8 ohm
- Hangszórók: 133 mm (5,25") mélynyomó
- Méretek (SZ x MA x MÉ): 160 x 267,5 x 265 mm
- Tömeg: 2,61 kg

Hangsugárzók

Középsugárzó

- Kimeneti teljesítmény: 50 W RMS (30%THD)
- A hangszóró impedancia: 4 Ohm
- Hangszórók: 1 x 70 mm (2,75") mélynyomó
- Méretek (SZ x MA x MÉ): 84,5 x 89 x 89 mm
- Tömeg: 0,27 kg

Első/hátsó hangszóró:

- Kimeneti teljesítmény: 4 x 50 W RMS (30%THD)
- A hangszóró impedancia: 4 Ohm
- Hangszórók: 1 x 70 mm (2,75") mélynyomó
- Méretek (SZ x MA x MÉ): 84,5 x 89 x 89 mm
- Tömeg: 0,25-0,29 kg/db

A távvezérlő elemei

- 2 x AAA-R03-1,5 V

Lézer

- Típus: félvezető lézer GaAlAs (CD)
- Hullámhossz: 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Kimeneti teljesítmény: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Sugárelhajlás: 60 fok.

8 Hibakeresés



Figyelem

- Áramütésveszély! Soha ne távolítsa el a készülékházat.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata közben problémái adódnának, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha továbbra is fennáll a probléma, vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást a www.philips.com/support weboldalon.

Főegység

A házimozzi-rendszer gombjai nem működnek.

- Néhány percre húzza ki a készülék tápkábelét, majd csatlakoztassa újra.

Kép

Nincs kép.

- Győződjön meg róla, hogy a TV-készülék a házimozinak megfelelő jelforráshoz kapcsolódik.
- Ha ez a TV-rendszer módosítása esetén történik, a **▲** gomb megnyomásával nyissa ki a lemeztálcát, majd a nyomja meg a **439**-as gombot a távvezérlőn az alapértelmezett TV-rendszer visszaállításához.

Hang

A házimozinak nincs hangja.

- Csatlakoztassa az audiókábelt a házimozihoz, és a TV-készülékhez vagy más készülékekhez. (lásd 'Hangforrás csatlakoztatása TV-ről és más készülékekről', 8. oldal)
- Állítsa vissza a házimozzi gyári alapbeállításait (lásd 'Alapértelmezett beállítások visszaállítása', 15. oldal), kapcsolja ki a készüléket, majd kapcsolja be ismét.
- A házimozin a **SOURCE** gomb ismételt megnyomásával választhatja ki a megfelelő audióbemenetet.

Torz vagy visszhangos a hang.

- Ha a házimozin keresztül játszik le a TV-ről audiotartalmat, győződjön meg arról, hogy a TV-készülék hangja el van némítva.

Az audio- és a videotartalom nincs szinkronizálva.

- 1) Nyomja le hosszan az **AUDIO SYNC** gombot. 2) A hang és a kép szinkronizálásához öt másodpercen belül nyomja le a **Navigációs gombok** gombot.

Lejátszás

Nem játszható le a lemez.

- Tisztítsa meg a korongot.
- Győződjön meg arról, hogy a házimozzi az adott lemeztípust támogatja (lásd 'Médiaformátumok', 16. oldal).
- Győződjön meg róla, hogy a házimozzi támogatja a lemez régiókódját.
- Ha a lemez DVD±RW vagy DVD±R lemez, győződjön meg arról, hogy a lemez véglegesítve van.

Nem játszható le DivX-fájl.

- Ellenőrizze, hogy a DivX fájl kódolása megfelel-e a következőnek: „Home Theatre Profile” DivX kódolással.
- Ellenőrizze, hogy a DivX videófájl teljes-e.

A DivX feliratozás nem jelenik meg megfelelően.

- Ellenőrizze, hogy a feliratok fájlneve megegyezik-e a film fájlnevével (lásd 'Feliratok', 10. oldal).
- Válassza ki a megfelelő karakterkészletet (lásd 'Feliratok', 10. oldal).

Az USB tárolóeszköz tartalma nem olvasható.

- Győződjön meg róla, hogy az USB-tárolóeszköz formátuma kompatibilis a házimozival.
- Győződjön meg arról, hogy az USB-tárolóeszköz fájlrendszerét a házimozzi támogatja.

Az „x” jel vagy a „No entry” (Nincs bevitel) felirat jelenik meg a TV-képernyőn.

- A művetet nem lehet végrehajtani.

9 Megjegyzés

Ez a szakasz a jogi és védjegy-figyelmeztetéseket tartalmazza.

Copyright



Be responsible
Respect copyrights

A termék olyan szerzői jogi védelmi technológiát alkalmaz, amely a Rovi Corporation által az Egyesült Államokban érvényes szabadalmak és egyéb szellemi tulajdonjogok védelme alatt áll. A termék másolása és szétszerelése tilos.

Felhasználói jogok az Egyesült Királyságban

Előfordulhat, hogy a felvételkedítéshez és lejátszáshoz engedély szükséges. Lásd az 1956-os Szerzői Jogi Törvényt és az 1958 - 1972 közötti Előadóművész-védelmi Törvényt.

Hálózati biztosíték (csak az Egyesült Királyságban)

Ezek a tudnivalók kizárólag egyesült királyságbeli hálózati csatlakozóval rendelkező készülékekre vonatkozik.

A termék engedélyezett, öntött csatlakozódugóval van felszerelve. A biztosíték cseréjekor ügyeljen rá, hogy

- a csatlakozón található besorolás
- megfelel a BS 1362 szabványnak, és
- rendelkezik az ASTA tanúsító jelzéssel.

Ha nem biztos az előírt biztosíték típusával kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval. Figyelmeztetés: Az EMC-irányelv (2004/108/EK) értelmében a ne csatlakoztassa le a csatlakozódugót a hálózati kábelről.

Megfelelőség



A termék megfelel a 2006/95/EK (kisfeszültség) és a 2004/108/EK (EMC) irányelv előírásaiban foglalt minden lényeges követelménynek és más vonatkozó rendelkezésnek.



Régiók szerinti figyelmeztetések

Minőségtanúsítás

A garanciajegyven feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Védjegyek



A gyártás a Dolby Laboratories licence alapján történt. A „Dolby” és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.



A DivX®, a DivX Ultra®, a DivX Certified® és a kapcsolódó emblémák a Rovi Corporation vagy leányvállalatai védjegyei, használatuk licenc alapján történik.

DivX® videó lejátszásához hitelesített DivX Ultra®, speciális funkciókkal és kiváló minőségű tartalommal.

A DIVX VIDEÓRÓL: A DivX® a Rovi Corporation leányvállalata, a DivX, LLC által kifejlesztett digitális videoformátum. Ez a DivX-videofájlokat lejátszó termék DivX® tanúsítvánnyal rendelkezik. A divx.com oldalon többet is megtudhat a technológiáról, és a rendelkezésre álló szoftvereszközökkel DivX videoformátumba konvertálhatja a fájlokat.

A DIVX IGÉNY SZERINTI VIDEOLEJÁTSZÁSRÓL:

Ezt a DivX Certified® tanúsítvánnyal rendelkező készüléket regisztrálni kell vásárolt DivX igény szerinti (Video-on-Demand, VOD) tartalom lejátszásához. A regisztrációs kód előhívásához keresse meg a DivX VOD részt a készülék beállítás menüjében. A vod.divx.com oldalon többet is megtudhat a regisztrálás elvégzéséről.

10 Tárgymutató

A

a készülék kiselejtezése	3
a távvezérlő áttekintése	5
aktuális verzió keresése	15
alapértelmezett beállítások visszaállítása	15
analóg audiókábel csatlakoztatása	8
automatikus készenlét	15
az FM-antenna csatlakoztatása	4, 12

É

éjszakai mód	14
--------------	----

Ü

ügyféltámogatás	3
-----------------	---

Ú

újrafelhasználás	3
------------------	---

B

beállítás menü	13
----------------	----

C

csatlakozók	4
csatlakoztatás a TV-készülékhez	7

D

diavetítés	12
DivX	11, 16
DivX feliratozás	10

E

elalváskapcsoló	15
elemek	17

F

felirat nyelve lemezek esetében	13
felvételek	11
főegység áttekintése	4
Főmenü	9

H

hang a TV-ből és más készülékekből	8
hang nyelve lemezek esetében	13
hangsugárzók beállítása	9
hangsugárzók csatlakoztatása	6
hangsugárzók elhelyezése	6
hangzás üzemmód	13
háttérhangzás	13
házimozi csatlakoztatása	6
hibaelhárítás	18

I

időpont szerinti keresés	11
ismételt lejátszási mód	10

J

jelszó	14
jelszó módosítása	14

K

karakterkészlet	10
kép és hang szinkronizálása	10
kép opciók	12
képbeállítások	14
képek elforgatása	10
képernyőmenü nyelve	13
képernyővédő	15
kijelző fényereje	15
koaxiális audiókábel csatlakoztatása	8
koaxiális audiókábel csatlakoztatása	8
korlátár-besorolások	14

L	
lejátszásvezérlés gombjai	10
lemez lezárása	14
lemez menü	13
lemezek	9
M	
menü megjelenítése MP3/JPEG adatok esetén	14
menü megjelenítése VCD/SVCD adatok esetén	14
menü nyelve lemezek esetében	13
N	
nyelvi beállítások	13
O	
optikai audiokábel csatlakoztatása	8
P	
PBC (lejátszásvezérlés)	14
R	
rádió	12
rádióállomások beprogramozása	12
S	
szoftver frissítése	15
szülői ellenőrzés	14
T	
támogatott fájlformátum	16
támogatott médiaformátumok	16
termék sorozatszáma	3
termékjellemzők	16
U	
USB-tárolóeszköz	11
V	
védjegyek	20
videobeállítások	11
videofelbontás	14
VOD-kód DivX-hez	11
Z	
zenés diavetítés	12

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerihajani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chenchen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavc; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
ãesky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
äĭĖÖĬĹ	6976	Navaho; Navajo	7886	Twí	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provencal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

